

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941

PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

年為拾伍元貳元貳角

年柒零玖壹於創業者導先之報日大華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社業合、社聞新大拿加

△天氣市本△

天陰涼爽
明日間有驟雨
最高溫度 六十
最低溫度 五十

△度溫地各△

地名	最高溫度	最低溫度
溫哥華	六十	五十
維多利亞	六十	五十
卡加利	六十	五十
愛民頓	六十	五十
溫尼辟	六十	五十
滿地可	六十	五十
渥太華	六十	五十
魁北克	六十	五十
哈利法斯	六十	五十
聖約翰	六十	五十
悉尼	六十	五十
墨爾本	六十	五十
布魯塞爾	六十	五十
倫敦	六十	五十
巴黎	六十	五十
羅馬	六十	五十
馬德里	六十	五十
里斯本	六十	五十
塞維亞	六十	五十
瓦倫西亞	六十	五十
巴倫西亞	六十	五十
馬德里	六十	五十
里斯本	六十	五十
塞維亞	六十	五十
瓦倫西亞	六十	五十
巴倫西亞	六十	五十

大漢公報

The Chinese Times

滿小日一廿 夏立日六月五 May
日廿月四年寅壬次歲 1962
頁壹第號九廿第卷肆拾式第紙聞新

29

Tuesday 年五十五國民華中
日九廿月五
二期星
Vancouver 4, B. C. Vol. 24, No. 29 Page 1

紐約華爾街股票交易市場變動

美國股票價值跌低

影响世界會為不景氣先聲

美國紐約廿九日美聯社電。美國華爾街股票交易市場。今日之股票價值仍繼續下跌。星期一股票交易市場。股票價值跌低。成爲自一九二九年以來之最低點。星期一股票交易市場。股票價值跌低。成爲自一九二九年以來之最低點。星期一股票交易市場。股票價值跌低。成爲自一九二九年以來之最低點。

加國多城市場亦跟隨而下

美聯社紐約廿九日電。今日。影響到世界其他各國。紐約股票市場。世界各國股票市場。紐約股票市場。世界各國股票市場。紐約股票市場。世界各國股票市場。

影响英國日本瑞士西德等國

英京。倫敦廿九日美聯社電。由於紐約華爾街股票市場。影響到英國。日本。瑞士。西德等國。倫敦廿九日美聯社電。由於紐約華爾街股票市場。影響到英國。日本。瑞士。西德等國。

蘇聯此種行動

據瑞士。財政家及政府官員。因爲在過去。股票價值跌低。成爲自一九二九年以來之最低點。據瑞士。財政家及政府官員。因爲在過去。股票價值跌低。成爲自一九二九年以來之最低點。

危害美國經濟

財政部官員杜倫。於參加美聯社紐約地之經濟會議。杜倫。於參加美聯社紐約地之經濟會議。杜倫。於參加美聯社紐約地之經濟會議。

兩美軍事顧問

在寮北部失蹤。寮國。永珍廿九日美聯社電。美國軍事顧問。在寮北部失蹤。寮國。永珍廿九日美聯社電。美國軍事顧問。

印尼降傘部隊

受困缺乏糧食。新西蘭。惠靈頓。廿九日美聯社電。印尼降傘部隊。受困缺乏糧食。新西蘭。惠靈頓。廿九日美聯社電。

中共通知英國

停止難民逃港。英京。倫敦廿九日美聯社電。中共通知英國。停止難民逃港。英京。倫敦廿九日美聯社電。

百家難民來加

條例已經擬定。加國。永珍廿九日美聯社電。百家難民來加。條例已經擬定。加國。永珍廿九日美聯社電。

美又將試核彈

美聯社電。美又將試核彈。美聯社電。美又將試核彈。美聯社電。美又將試核彈。

南蘇將互訪問

南蘇將互訪問。南蘇將互訪問。南蘇將互訪問。南蘇將互訪問。南蘇將互訪問。

搜索失蹤小童

搜索失蹤小童。搜索失蹤小童。搜索失蹤小童。搜索失蹤小童。搜索失蹤小童。

流星昨晚飛過

流星昨晚飛過。流星昨晚飛過。流星昨晚飛過。流星昨晚飛過。流星昨晚飛過。

加國協和教會向政府呼籲

收容大量香港難民。多明度。加國協和教會。向政府呼籲。收容大量香港難民。多明度。加國協和教會。

偷錢留下腳印

偷錢留下腳印。偷錢留下腳印。偷錢留下腳印。偷錢留下腳印。偷錢留下腳印。

市民爲之恐懼

市民爲之恐懼。市民爲之恐懼。市民爲之恐懼。市民爲之恐懼。市民爲之恐懼。

李秀英飛羅省

李秀英飛羅省。李秀英飛羅省。李秀英飛羅省。李秀英飛羅省。李秀英飛羅省。

加各黨大選之競選策略

加各黨大選之競選策略。加各黨大選之競選策略。加各黨大選之競選策略。加各黨大選之競選策略。加各黨大選之競選策略。

黨加波婦女反抗保守黨

黨加波婦女反抗保守黨。黨加波婦女反抗保守黨。黨加波婦女反抗保守黨。黨加波婦女反抗保守黨。黨加波婦女反抗保守黨。

當選大選之競選策略

當選大選之競選策略。當選大選之競選策略。當選大選之競選策略。當選大選之競選策略。當選大選之競選策略。

中策大選之競選策略

中策大選之競選策略。中策大選之競選策略。中策大選之競選策略。中策大選之競選策略。中策大選之競選策略。



雲埠增豐益書店
陳存仁津津有味 每本五毛
十二本全平沽四元五毛
陳榮入廚卅年 每本五毛
十本全平沽三元七毛五
汪政權開場與收場 每本一元五
四本全平沽三元七毛五
太極拳全書 曾昭然編
每本一元七毛五
英屬不加郵費
郵票五仙至式毛五 十足通用
空函恕不寄
電話 MU 四六六三
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 3-1935

竹林園藝
大庭小庭 陽台露台
上層閣樓 烹調巧藝
地方清潔 招呼周至
貴客光臨 無任歡迎

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER ST. & CARRALL

趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看
電話 MU 5-0610
司理黃公禮聘

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

▲香港新聞
港民爭相貯水
短時間內再降 雨下降
可作進一限制
香港訊：本港居民又須忍受嚴厲制水不便之命運已成定局。當局公佈由昨(廿一)日起，將原來的每日供水八小時減縮為每日供水四小時。港九大部份地區的供水時間為下午四時半至八時半。但有部份地區的供水時間則由上午六時至十時。
由於下午供水地區。今晨即無水供應。因此昨日下午四時半開始供水時。居民爭相貯水。瓦缸、水桶、水盆、水罐、鋤桶、盆等。凡足以盛水的器皿。都盡量動用。擺滿廚房。而樓下門水的聲浪。又復此起彼落。而市面上售賣飲水器的店舖生意亦大為暢旺。
這次實施四小時供水制度。據當局之解釋。是因為久旱無雨。本港各水塘存水大為減少。同時深圳方面之水。亦因大陸方面以填海正缺水灌漑理由。本月廿三日起。即停止供水。因此不得不施行嚴厲的制水辦法。將來的每日供水八小時縮為四小時。以節省食水消耗。
查本港食水一向都是短缺。每日分區供水四小時制度。以往常有施行。在水荒嚴重時。曾施行每日供水三小時制度。故居民常須忍受制水的不便和痛苦。自一九六〇年十二月間。獲得深圳河供應後。供水時間即大為充裕。最短的供水時間。亦有如最近的八小時。使市民不致受嚴厲制水的不便。不料現又以上述種種原因。復施行每日四小時供水制度。居民照當局公佈存水的惡劣情況。倘短期內再無充足雨水下降。則不難再進一步制水。因此全體居民。宜珍惜用水。涓滴不能浪費。

廣東大雨水位漲
廣西各地仍缺雨
(廣州十九日訊)最近幾天。廣東省除海南。汕頭地區外。普遍下了大雨或暴雨。由於連續降雨。省內珠江水系的北江和西江。東江等江河的水位都有上漲。北江的水漲得最大。十七日超過了警戒水位。十八日二十日北江清遠站的洪水水位僅比解放以來的一九五一年最高水位略低。處於北江中游的清遠縣。因為水大。部分農田和村莊受淹。京廣鐵路英德至源潭段的部份路基被洪水沖壞。從十七日起暫時停車。
(南寧二十日訊)廣西大部地區入春以來。久旱少雨。受旱地區正採取各種措施。堅持抗旱生產。儘可能減少損失。廣西今年一至三月。全區降雨量比一九五一年到一九六〇年同期的平均降雨量減少六成到八成。四月份。雖然桂北地區陸續下了幾場雨。早象有所緩和。但是。桂東南。桂西南地區一直到立夏。仍然缺雨。

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到登市
去壳綠豆 揀手栗肉干
大片粽葉 什淨大糯米
大紅咸蛋 去頭唐山大明蝦
大幫合時瓜菜發客
名師精製各款 燒味臘味
專車送貨 牛肉干 發行
快捷妥當

中國洪門民治黨駐加各支部
暨達權總支社一體知照
△附錄訂登記簡章如下
①登記表格分紅白黃三色。複寫紙。填寫即俗稱過底紙。紅色交總支部。白色交該區首支部。黃色交該區分支部。
②表格之號碼由總支部編訂以便根據號碼填發新證。
③註冊費經總支部大會議定。每黨員註冊費式毛五。交由該區分支部分配。
④凡黨員註冊費繳足。方能發給新證。
⑤如有黨員居住他處。未向該處支部註冊。而向原支部註冊。其費亦照本簡章辦理。由本年三月起至本年六月止截止。
⑥本簡章如有未盡事宜。得由總支部執照聯席大會提出修訂之。
中華民國五十一年三月廿一日
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書陳文彬

中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十六屆報字第參號
為通告事：案據本黨全加第十八屆洪門大會。決案指令稱：本黨自改組正名為中國洪門民治黨後。在加國設立總支部迄今已有五年。在此悠久歲月當中。關於黨員方面。或有人事變動。遷居址。轉移理應從新調整。以便管理。查核故議決全加黨員註冊。須要一律從新登記。註冊俾得健全。組織。推進黨務等情。奉此。經本部首次執監聯席大會。提出討論。同時由秘書處擬製註冊表格。及黨員新証。分別呈案。經大會審核。認為完善。著即刊印。發交各支部。遵章辦理。並定於本年三月起。開始登記。至本年六月止。截止。各在案。茲已刊印完備。由本部即日分發。全加各支部。執行辦理。特此通告。仰全加黨員。立即遵章。前往各屬支部。登記。以便轉發新黨員証。收執。為要。切切此佈。
右通令

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

新到大批
冬菇 花菇 香萃

南洋商業銀行
(香港註冊)
香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務
本行 華僑服務部 辦理

華僑匯款 全國通匯 解款迅速 服務週到
華僑存款 安全穩妥 利息優厚 存取方便
代買樓宇 華僑存戶 委託買樓 代辦手續
管業收租 一代管產業 代收房租 收費低廉
購物辦貨 一委購物品 託辦貨件 辦理妥當

其他委託事項 竭誠妥為服務
備有簡章 歡迎函索
地址：香港德輔道中一號A地下
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
1A Des Voeux Road C.
HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
加拿大帝國商業銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

益合新
司公貨雜食肉西中
NEW HOP YICK LTD.
164 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-6527

鮮肉 燒臘 臘味
魚蝦 雞鴨 瓜菜
唐山雜貨 草味餅食
專車送貨 遠近歡迎
外埠訂貨 依時無誤
快捷妥當 保君滿意

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

國產佳品 抵步
大連蘇炸即魚 上海蜜糖
松花江白魚 純辣椒油
山東煙台鮑魚 豆豉辣醬
珠江烏豆塘魚 正豉油膏
按期運到 大量供應

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU 5-9743

大減價三天
端午節
由本月廿八號起至卅號止
(即星期一、二、三、日)
完全新貨
保證滿意

康造製味膳榮
WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

旅加華僑英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。值得訂閱。
訂 閱 表
Name _____
Address _____
City _____
報費全年式元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C.

社旅亞新
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新張旅館 華埠通中
出入便利 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理 周國林 謹啓

店旅大花蓮
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 1-9541 起元二日每租房

店旅滙老百
Broadway HOTEL
101 E. HASTINGS ST.
電話 MU 1-3445



實事實業燕梳有限公司
 伍澤謙黃秀英事務所
 辦事處電話.. MU 2-5284
SUCCESS REALTY LTD.
REAL ESTATE & INSURANCE
 208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
 免費電話: 伍澤謙 RE 3-5743 鍾華聲 AL 3-7456
 王丹 RE 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743
 ◀代理實業買賣各種燕梳產業按揭樓房租務建築房屋▶

司公限有業實昇日
Sunrise Realty Ltd.
6 MAIN ST VANCOUVER 4, B. C. MU. 3-5864

散花女俠全九冊梁羽生著四元五 半劍一鎗全八冊桂馥著二元八 半風雨金州十冊夢還三元五 五鳳囚龍記全十二冊金鋒四元二 劍胆游俠全八冊 梁楓書 四元 魔俠爭雄記全四冊莫邪著一元四 碧血金戈全七冊東方豹二元四五 江山奇俠傳全十二冊林夢四元二 女俠夢雲全三冊江一明著一元五 倩女情俠全六冊倪匡著 二元一 臥虎藏龍全六冊胡方著 二元一 桃花二劍全六冊張碧霞著三元五 七劍十二全八冊伴霞樓二元八 奇門劍俠全五冊倪匡著一元七五 冷劍奇俠全八冊倪匡著 式元八 江湖盟全十六冊歸凡著 五元六 江湖龍女傳全六冊江一明著三元 刀光劍影錄全十冊伴霞樓三元五 李劍手輝全八冊童奇著 二元八	峨眉山三俠劍 霜青劍 劍霜 林夢夢 著 廿五冊 十元五 甘棠 著 廿四冊 十元四	新通勝加厚九毛五 又中裝八毛 吳楚帆自傳 上下冊 壹元 香園妙術四毛房中情趣四毛銀衣 新婚必讀三毛五新婚性秘密四毛 性庫四毛 性科學常識五毛 從處女到婦人 洋洋著 五毛 健康性生活四毛新避孕法三毛五 性的講席白衣著三毛五 新婚性知識 銀衣著 四毛 女性修養指導 三毛五 女性婚姻指導 三毛五 女性生育指導 三毛五 女子性教育四毛 潮李芬二元一 性變的藝術四毛性變的姿勢四毛 遺愛六毛 繼承人六毛 俊人著 如何黑馬高四毛五鬼屋四毛 月照牛導導體收音機攝平七毛 實用養雞學 馮家駒編 壹元八 寶藏養豬學 馮家駒編 一元〇五	廿八幅裝煌華貴膠面 壹元六	1962 新日記彩色插圖	華新書局
---	---	--	----------------------	---------------------	-------------

欲經營餐館良機
機會難逢。切勿錯過。綠建餐館。并有啤酒桌酒牌。餐廳。好地紅。
。好牛蓬。用具齊備。僅取價九千元。定銀壹半。每日約九十至壹
百元。更有餘地增加生意。
欲知詳情。請電話 MU 35864 晚間 AL 59464 與黃榮基洽商。

雜貨店兼有住宿
月租五十元。兩年批約。僅取價五百五十元連存貨。存貨照來單
現款交易。欲知詳情。與黃榮基洽商。

▲雜貨店生意速實業大平賣
此生意及實業，最合僑胞理想，優點：(一)附近無雜貨店競爭(二)生意穩當更有擴展希望(三)舖後有廳房足夠普通家庭居住(四)樓身堅固兼有土庫(五)錢特平，生意通實業只賣壹萬貳千元(伍澤濂)

▲旺街咖啡座廉讓
設備新式，樓上有三大廳房住，因人力短缺忍讓犧牲，祇收式千七百五十元，還有價講(許杏欽)

▲有住房乾洗店
此店位於旺街，兼營縫紉及女特裁縫，生意暢旺，曾上因人力不足，減價速賣，先交五千元，

▲埠邊雜貨店
位住宅區，無競爭，每日營業達三百元，架撐舊貨店，西人店于離埠，只取價六千元，(許杏欽)

▲七千五百元靚屋
四大廳房，全土庫，自動暖氣熱小，近巴士線，先交壹千五百元，好過租屋，又平又靚(鍾耀華)

▲乃磨街兩年新屋
華麗靚屋，六廳房，土庫高爽光猛有叁個房，業主調職離埠，只取價壹萬九千叁百元(馬國良)

▲平靚近埠靚屋多間
○六個寬闊房，離巴士線一個步落，學校兩旁步落，全價壹萬貳千七百(伍澤濂，馬國良)

○近細街新屋，三睡房，高爽土庫，自動暖氣熱水，只賣壹萬貳千九百(鄭華旺，伍澤濂，馬國良)

○二號街新屋，六廳房，離巴士半個步落，近乃磨街，有無過於此，壹萬四千九百(馬國良)

○經濟牌新屋，兩睡房，自動暖氣熱水，全土庫，只賣一萬零五百元，(許杏欽，伍澤濂)

○乃磨街六廳房，一萬四千八百元(鍾耀華)

○新嘉市定細街新屋，一萬四千八百(伍澤濂，馬國良)

○蘭夫街新屋，六廳房，全土庫，一萬三千(鄭華旺，鍾耀華，許杏欽，馬國良，伍澤濂)

文彊校紀念籌基金
捐款首倡者甚熱烈
(續) 茲將截至現在止。認捐首倡
錄於后。計有黃世穩。潮衍。祝齡
每一百圓。啓爵七十五圓。昭立。慎
望俠。國運。啓豐。永衍。東合。
博。每五十圓。述禮卅五圓。恭禧。
貴。永源。昂質。名鼎。信瀾。每卅
樹鄭。揚禮。名洽。葉世。中文。
入。光澤。國英。每廿五圓。樹柏。
成。漢魂。伯猷。鼎南。頌邦。蘭香
獎發。恭壽。協和。蔭餘。孔阜。每
圓。苦根。友三。每十五圓。淵偉。
錦。祺文。光漢。同漢。名祥。華大
母十圓。

又外埠自動認捐首倡者。有點閱頓
黃賡根。亞省和打役坤章遜。每五十
海商鑒春生。片市魯別坤黃名贊。
開圓云。

(已完)

自由黨領皮爾遜
卅一日訪問華區

黃世總每十元。李期軒。張嶺。許子昌。關民凱。劉孔樞。徐德昆每五元。李鉅悅三元。至各界僑胞樂捐遊費者。請交遠東西賓館。金然棧公司。華綸紙舖。中華藥房。參發公司等商號云。

【續完】

海鋒會六週年 幸運獎券揭曉

雲訊。海鋒會七星期六舉行象棋頒獎。由黃妙齡小姐揭曉該會第六週年紀念幸運獎券。頭獎。五〇〇號。爲本埠周銳先生。什鐵利街三十一號。得電傳真樓一座。周先生獲獎後笑曰大脫。二獎。二五〇六號。爲愛一傢旅店主人。地址在什街東三二七號。三獎。二九三號。四獎。擇。大衛。片打街一七七號。四獎。二四一六號。畢加先生及夫人所得。住固蘭街一五七二號。五獎。七九七九號。包。遮先牛。天雷街二四四號。六獎。二八二一號。片打街得利。七獎。一四一六爲施。彼。羅山天人。住四街西三九五九號。第八獎。二二六二號明先生。住佐治街東二四三號。獎品由該會會員送到各地交代。如未收到者。請到海鋒會領取。

喜士定東三四壹號 式樓
電話 MU 2-9335

遷址

樂觀社 六月三日 在達雲戲院 一時起開映

精靈門法奇妙幻變魔術恐怖八寶白出
墓美人火燒棺材精 集下

余麗珍鳳凰火羅剛郎半日安林家聲主集
下集尤有妙中之妙墓美人力抗妖道追降
棺材精鬼火燒屍屍陰靈護夫兒三番四次
鬼妖相鬥動地驚天厲鬼出現張牙舞爪其
好睇之處一氣呵成絕無冷場看完再看一
樣有味足稱最引人勝友開心滋滋口水
同場加映「七賢登」芳艷芬何非凡梁麗波

雲埠洪門體育會通告

洪啓者：本會定於五月廿九日(星期一)
下午八時半。假座民治禮堂召開全體
大會。有要事亟宜待商。希我全體職員
會員暨洪門叔父昆仲。依時蒞會。共策
進行。是所至盼。此佈。

雲埠洪門體育會啓

中華民國五十一年五月廿六日

牛脯撈麵
牛肉炒河粉
定於每晚五點半至
華區優秀

B. C. ROY
61 E. PENDER ST.,
電話：MU 1-3

◎雲埠達權社

爲通告事。關於徵收
吉日是屆職員首次會
日至六月卅日止。社
權利。折半繳交。但
足數繳納。本社並舉
君爲催收員。凡我男
周、陳、二君或書記

中華民國五十一年

牛腩上湯沙河粉
火鴨上湯沙河粉
二十二點上市

唯一總匯

秘詩寶路全人立

AL BAKERY
VANCOUVER, 4, B. C.
953

社徵收年費啟事

本社年費案。經於二月
議決。由本年元月一
員繳交年費。可享優
田七月一日起。即要
定周少川、陳宜談、一
女社員。可將年費交
林洪公收便妥。此佈。

社長 饒捷 予
書記 林洪公

二月十五日

二

國
惠
廉
氏

康福傢俬公司

1219 NANAIMO ST., TR 6-2370
VANCOUVER, B. C. 司理謝健文

代理名廠：

WESTINGHOUSE FRIGIDAIRE
GE - RCA INGLIS
ZENITH Mc CLARY-EASY
ADMIRAL PHILIPS
HOOVER MOFFAT
SUN BEAM SIMMONS

電
器

傢
俬

導祖國動態最佳讀物

★ 中文 版

畫 卷

知道東方

瞭解中國

認識台灣

敬請訂閱

莫等閒

「走鷄」了口福

空嘆息

自製新鮮粉麵 食林望塵弗及

鮮蝦雲吞麵

豉油皇生炒牛河

豪由撈面

又撈上湯少可撈

每冊：三角
半年：二元
全年：三元五

加拿大全權榮譽獨家總銷

僑聯圖書公司

KIU LEN BOOK C

456 COLUMBIA ST.,
VANCOUVER 4 B.C. CANADA

新 生 活 公 司

New Life Confectionery

420 Columbia St.

Vancouver 4, B. C. MU. 3-1078

舞台錄音唱帶

有千式百尺上下卷

式千四百一套

「夜夜念奴嬌」

何非凡 鄧碧雲 梁醒波

「陽關望夫云」

新馬仔 吳君麗 麥炳榮

「刁蠻女帥奔將軍」

麥炳榮 鳳凰女 黃千歲

「月下追韓信」

新馬仔 鄧碧雲 梁醒波

全部曲詞歡迎照

外埠一律歡迎

錄印備 函索即寄

專傳單本長遍精美曲曲

唱片帶曲詞

簡氏傢俬電器行
 CON'S APPLIANCE LTD.
 103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
 電話： MU 3-1724

★「蕭月白」上集共三碟
 黎文所 鍾麗容 李寶瑩
 何燕燕 新麗波 白文標 聯合唱

★芳艷芳，梁醒波主唱「嫁唔嫁」全集一只
 亞洲出品三十三轉國語時代曲每只式元式毛五仙

①再見吧櫻花，櫻花戀，卡門，三年，小時候，阿里郎，新
 一見鍾情，永市風光，你是春風日。

②夫妻及罵，來引我的郎，空樓殘夢，莽莽神州，平水相
 送郎，等情人，我有一段情，美麗的歸宿，郎如春風日。

③採西瓜，上山坡，瓜棚小語，捉蝦歌，多心病，伴侶那裡
 重。回你的懷抱，總是你有福氣。

④重回你的懷抱，不再相見，夜來香，海燕，岷江夜曲
 恨不鍾情在當年，春滿人間，何必相送，秋華月滿，
 存貨無多，沽清算數：請早購買，勿失機會！

歡迎 C.D. 交易
 郵費顧客自備

三十三轉膠質不碎片。空中小說
幸運唱片公司出品 特價每只三元

喜士定東三四壹號 式樓
電話 MU 2-9335

遷址

樂觀社 六月三日 在達雲戲院 一時起開映

精靈門法奇妙幻變魔術恐怖八寶白出
墓美人火燒棺材精 集下

余麗珍鳳凰火羅剛郎半日安林家聲主集
下集尤有妙中之妙墓美人力抗妖道追降
棺材精鬼火燒屍屍陰靈護夫兒三番四次
鬼妖相鬥動地驚天厲鬼出現張牙舞爪其
好睇之處一氣呵成絕無冷場看完再看一
樣有味足稱最引人勝友開心滋滋口水
同場加映「七賢登」芳艷芬何非凡梁麗波

雲埠洪門體育會通告

洪啓者：本會定於五月廿九日(星期一)
下午八時半。假座民治禮堂召開全體
大會。有要事亟宜待商。希我全體職員
會員暨洪門叔父昆仲。依時蒞會。共策
進行。是所至盼。此佈。

雲埠洪門體育會啓

中華民國五十一年五月廿六日

牛脯撈麵
牛肉炒河粉
定於每晚五點半至
華區優秀

B. C. ROY
61 E. PENDER ST.,
電話：MU 1-3

◎雲埠達權社

爲通告事。關於徵收
吉日是屆職員首次會
日至六月卅日止。社
權利。折半繳交。但
足數繳納。本社並舉
君爲催收員。凡我男
周、陳、二君或書記

中華民國五十一年

牛腩上湯沙河粉
火鴨上湯沙河粉
二十二點上市

唯一總匯

秘詩寶路全人立

AL BAKERY
VANCOUVER, 4, B. C.
953

社徵收年費啟事

本社年費案。經於二月
議決。由本年元月一
員繳交年費。可享優
田七月一日起。即要
定周少川、陳宜談、一
女社員。可將年費交
林洪公收便妥。此佈。

社長 饒捷 予
書記 林洪公

二月十五日

二